



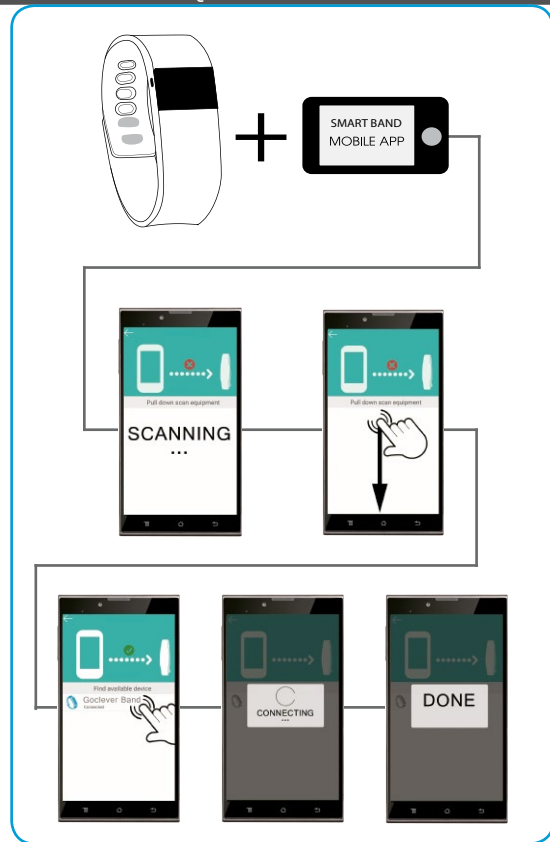
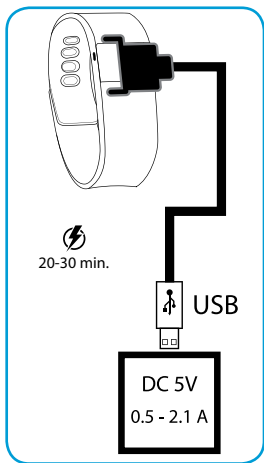
Quick Start Guide

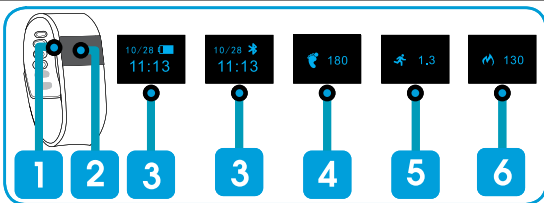


GOCLEVER SMART BAND

Models: GCWSBB, GCWSBBLUE,
GCWSBG, GCWSBO, GCWSBY

START	2	Magyar	HU	11	
English	GB	4	Italian	IT	12
Polski	PL	5	Lietuvių	LT	13
български	BG	7	Português	PT	14
Čeština	CZ	8	Русский	RU	15
Deutsch	DE	9	Slovenský	SK	16
Ελληνική	GR	10	Українська	UA	17





Overview

1. Menu button. ON/OFF button
2. Screen
3. Time and date
3. Steps counter
5. Distance traveled
6. Calories burned

First run

1. Plug the band to the charger and charger to USB slot, page (2). Note that all 4 connectors on the charger must touch 4 connectors on the band. After fully chagrining, unplug the band.
2. Power ON band by pressing button (1) for 5 seconds.
3. Download mobile app using QR code from the box or from page (2) or download it from www.goclever.com (on product page, in help section).

4. Install app and turn Bluetooth ON in your mobile device
5. Proceed according to instruction on page (3).
6. After successfully connecting band with mobile, device Battery and Bluetooth icons will flash after one another (3).

To traverse between 3, 4, 5, 6, press once button (1).

The band measures fitness statistics by its own. In order to see correct time and up to date fitness statistics in app, band need to successfully connect with the mobile app.

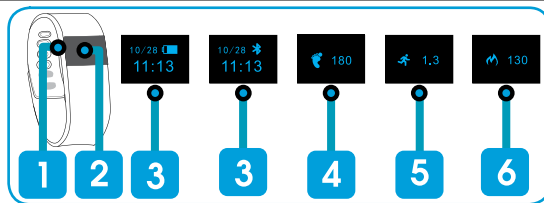
Mobile app enables you to visualize your route. To successfully visualize the route, GPS must be turned on as well as track recording in the app.

ADDITIONAL INFORMATION

CE GOCLEVER Sp. z o. o. hereby declares under our sole responsibility that the product is in conformity with following directives: R&TTE (1999 / 5 / EC). Full document (declaration of conformity) is available for download from www.goclever.com in product page.

WEEE Correct Disposal Of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment). (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking indicates that at the end of its working life this product should not be disposed of with other household waste in the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



Przegląd

1. Przycisk menu. Przycisk wyłączenia i wylączania
2. Ekran
3. Czas i data
4. Licznik kroków
5. Przebyte dystans
6. Spalone kalorie

Pierwsze uruchomienie

1. Podepnij opaskę do ładowarki, łądownarkę do gniazda USB, strona (2). Pamiętaj, że wszystkie 4 złączna na ładowarce muszą dotykać 4 złącz w opasce. Po pełnym naładowaniu, odepnij opaskę z ładowarki.
2. Włącz opaskę, przytrzymując przycisk (1) przez 5 sekund.
3. Pobierz mobilną aplikację na telefon, w tym celu użyj kodu QR ze strony (2) lub przejdź na www.goclever.com (na stronie produktu, w zakładce pomoc).
4. Zainstaluj aplikację i włącz

5. Dalej postępuj wg instrukcji na stronie (3).
6. Po udanym połączeniu opaski i telefonu, ikony poziomu baterii i Bluetooth w opasce zaczną migać. (3).

Aby przechodzić między 3, 4, 5, 6, naciśnij raz przycisk (1).

Opaska mierzy statystyki fitness niezależnie od połączenia z telefonem. Aby opaska wyświetlała poprawną godzinę i aplikacja mobilna wyświetlała aktualne statystyki niezbędne jest połączenie opaski z aplikacją w telefonie.

Aplikacja mobilna pozwala na pokazanie przebytej drogi na mapie. W tym celu należy włączyć moduł GPS w telefonie i rejestrowanie trasy w aplikacji mobilnej.

INFORMACJE DODATKOWE

CE Niniejszym GOCLEVER Sp. z o. o. oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywami: R&TTE(1999 / 5 / EC). Pełen dokument (deklaracja zgodności) jest dostępny na stronie internetowej: www.goclever.com w zakładce dotyczącej danego produktu.

WEEE Poprawna utylizacja tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny – utylizacja odpadów elektrycznych i elektronicznych). (Dotyczy Unii Europejskiej oraz innych krajów Europy posiadających odrębne systemy utylizacji). To oznaczenie wskazuje, iż urządzenie nie powinno być utylizowane wraz z innymi odpadami na terenie UE. By utylizować Twoje urządzenie prosimy korzystać z funkcjonujących systemów zbierania odpadów.

SERWIS NAPRAW

Serwis napraw dostępny pod adresem:
E-mail: serwis@goclever.com
Tel.: (+48) 61 848 87 67

SKRÓCONY OPIS WARUNKÓW GWARANCJI

1. GOCLEVER SP. Z O.O. z siedzibą w Wysogotowie k. Poznania (62-081 Przeźmierowo) przy ul. Skórzewskiej 35 zwany dalej Gwarantem zapewnia, że urządzenie marki GOCLEVER, jest wolne od wad konstrukcyjnych i materiałowych, które mogłyby naruszyć jego funkcjonalność, o ile przestrzegana była instrukcja obsługi dostarczona przy zawarciu umowy.

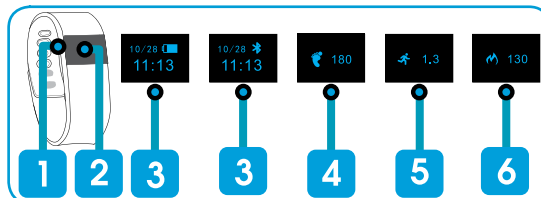
2. Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Polski a okres gwarancji na urządzeniu GOCLEVER wynosi 24 miesiące, licząc od daty sprzedaży sprzętu, jednak nie dłużej niż 27 miesięcy od daty produkcji umieszczonej na produkcie.

3. Wady ujawnione w okresie gwarancji będą usuwane bezpłatnie w możliwie najkrótszym terminie nie przekraczającym 21 dni roboczych od przyjęcia urządzenia fizycznie do serwisu. W przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, termin powyższy może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.

4. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z winy klienta, ponadto gwarant nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z urządzenia będącego w naprawie.

5. Postanowieniami niniejszej gwarancji dalej idące roszczenia odszkodowawcze są wyłączone chyba, że wynikają one z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

Niniejszy tekst jest jedynie skróconym opisem warunków gwarancji. Pełne warunki gwarancji oraz informacje o door to door znajdują się na stronie www.goclever.com



Общ преглед

1. Бутон за меню. Бутон А ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ
2. Екран
3. Час и дата
4. Брояч на стъпки
5. Изминато разстояние
6. Изгорени калории

Първо стартиране

1. Включете гривната към зарядното и зарядното – към USB слот, страница (2). Обърнете внимание, че всички 4 конектора на зарядното трябва да докосват четирите конектора на гривната. След пълно зареждане извадете гривната от зарядното.
2. ВКЛЮЧЕТЕ гривната, като натиснете бутон (1) за 5 секунди.
3. Изтеглете мобилното приложение чрез QR код от кутията или от страница (2) или го изтеглете от www.goclever.com (на продуктовата гама, в раздела за помощ).

4. Инсталирайте приложението и ВКЛЮЧЕТЕ Bluetooth на мобилното си устройство
5. Продължете според инструкцията на страница (3).
6. След като успешно свържете гривната към мобилното устройство, иконите за батерията и за Bluetooth ще мигат една след друга (3)

За да преминавате през 3, 4, 5, 6, натиснете веднъж бутон (1).

Гривната сама измерва статистики за здравословната ви форма. За да видите точното време и актуална статистика за здравословната си форма в приложението, гривната трябва да е успешно свързана с приложението.

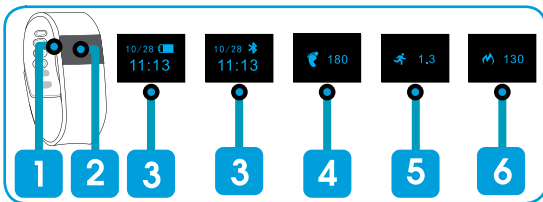
Мобилното приложение ви позволява да визуализирате маршрута. За да визуализирате успешно маршрута, GPS трябва да бъде включен, както и записването на пътя в приложението.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

CE По настоящем GOCLEVER Sp. z o.o. декларира, че устройството е съгласно директивите: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC).
 Комплетен документ (декларация за съгласуване) е достъпна на интернет страница: www.goclever.com в Отметки касещи дадения продукт.

Правилно изхвърляне на този продукт

(Отпадък от електрическо и електронно оборудване) (Отнася се за Европейската общност и останалите европейски държави, които притежават отделни системи за събиране) Тази маркировка показва, че в края на експлоатационния си живот продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да се предотврати възможното негативно въздействие върху околната среда и човешкото здраве поради неконтролирано изхвърляне на отпадъци, отделете този от другите типове отпадъци и го предайте отговорно за рециклиране, за да се популяризира устойчивото повторно използване на суровините. За да изхвърлите своето използвано устройство, използвайте действащите системи за връщане и събиране на отпадъци или се свържете с продавача, от когото сте закупили устройството.



Přehled

1. Tlačítko Menu. Tlačítko ON/OFF (Zap./Vyp.)
2. Displej
3. Cas a datum
4. Krokometr
5. Ušlá vzdálenost
6. Spálené kalorie

První použití

1. Připojte náramek do nabíječky a nabíječku do konektoru USB, strana (2). Nezapomeňte, že se všechny 4 konektory na nabíječce musí dotýkat 4 konektorů na náramku. Po plném nabití náramek odpojte.
2. Zapněte náramek stisknutím tlačítka (1) na dobu 5 sekund.
3. Pomocí kódu QR z krabičky nebo strany (2) stáhněte mobilní aplikaci. Aplikaci lze stáhnout z webu www.goclever.com (na stránce produktů v oddílu

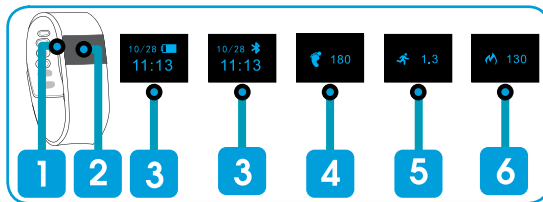
Nápověda).

4. Instalujte aplikaci a na mobilním zařízení zapněte rozhraní Bluetooth.
5. Postupujte dle pokynů na straně (3).
6. Po úspěšném připojení náramku k mobilnímu zařízení začnou postupně blikat ikony baterie a rozhraní Bluetooth (3).

Procházet mezi zobrazením 3, 4, 5, 6 lze stisknutím tlačítka (1).

Náramek sám měří statistiky kondice. Chcete-li v aplikaci zobrazit přesný čas a aktuální statistiky kondice, je nutné náramek úspěšně připojit k aplikaci.

Mobilní aplikace umožňuje vizualizaci trasy. Chcete-li úspěšně vizualizovat trasu, musíte mít zapnutý systém GPS a v aplikaci sledování trasy.



Überblick

1. Menü-Taste. EIN/AUS-Taste
2. Bildschirm
3. Uhrzeit und Datum
3. Schrittzähler
5. Zurückgelegte Strecke
6. verbrannte Kalorien

Erster Lauf

1. Schließen Sie das Band am Ladegerät an und stecken Sie das Ladegerät in einen USB-Anschluss, Seite (2). Beachten Sie, dass alle 4 Anschlüsse am Ladegerät alle 4 Anschlüsse des Bandes berühren müssen. Nehmen Sie das Band ab, wenn es vollständig aufgeladen ist.
2. Schalten Sie das Band EIN, indem Sie Taste (1) 5 Sekunden gedrückt halten.
3. Laden Sie die mobile App über den QR-Code auf der Verpackung, auf Seite (2) oder direkt von www.goclever.com (Produktseite, Hilfebereich).

4. Installieren Sie die App und schalten Sie Bluetooth auf Ihrem mobilen Endgerät EIN.
5. Folgen Sie den Anweisungen auf Seite (3).
6. Nachdem das Band erfolgreich mit dem mobilen Endgerät verbunden wurde, leuchten die Akku- und Bluetooth-Symbole nacheinander auf (3).

Drücken Sie einmal auf Taste (1), um zwischen 3, 4, 5, 6 zu wechseln.

Das Band misst die Fitnesswerte automatisch. Damit die korrekte Uhrzeit und richtige Fitnesswerte angezeigt werden, muss sich das Band erfolgreich mit der App verbinden.

Mit der mobilen App können Sie Ihre Route visualisieren. Wenn Sie Ihre Route visualisieren möchten, müssen Sie GPS aktivieren und die Streckenaufzeichnung muss in der App eingeschaltet sein.

DALŠÍ INFORMACE

CE GOCLEVER Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicemi R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Celý dokument (prohlášení o shodě) je dostupný na: www.goclever.com v záložce týkající se daného výrobku.

X **Rádná likvidace tohoto produktu (Norma o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).**

(Platí v Evropské unii a ostatních státech Evropy, které uplatňují vlastní samostatné systémy sběru odpadu.)

Toto označení informuje, že produkt na konci své životnosti nesmí být likvidován na území EU společně s běžným komunálním odpadem. Za účelem prevence negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví je nezbytné tento odpad izolovat od ostatních druhů odpadu a zodpovědným způsobem jej recyklovat a přispět tak k udržitelné recyklaci zdrojů surovin. Při likvidaci zařízení využijte možnosti zpětného odběru či sběrných systémů, které jsou ve vašem regionu k dispozici, nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste produkt zakoupili.

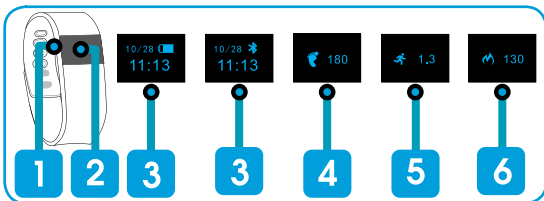
ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

CE Hiermit erklärt GOCLEVER Sp. z o.o., dass das Gerät den Richtlinien entspricht: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Das vollständige Dokument (Konformitätserklärung) steht auf der Website: www.goclever.com im das Produkt betreffenden Tab zur Verfügung.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronikschrott).

(Gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem eigenen Sammelssystem)

Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Um möglichen Umwelt- und Gesundheitsschäden vorzubeugen, muss die Entsorgung vorschriftsgemäß und getrennt vom normalen Hausmüll erfolgen, um die nachhaltige Wiederverwertung der Rohstoffe zu gewährleisten. Bitte entsorgen Sie das Produkt über die Sammel- und Recyclingprogramme in Ihrer Nähe oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



Επισκόπηση

1. Κουμπί μενού. Κουμπί ON/OFF
2. Θόδη
3. Ώρα και ημερομηνία
4. Μετρητής βημάτων
5. Απόσταση που έχω διανύσει
6. Θερμίδες που έχω κάψει

Πρώτη προπόνηση

1. Σύνδεσε το band στον φορτιστή και τον φορτιστή στη θύρα USB, σελίδα (2). Και οι 4 συνδέσεις του φορτιστή πρέπει να κάνουν επαφή με τις 4 συνδέσεις του band. Αφού φορτιστεί τελείως, αποσύνδεσε το band.
2. Ενεργοποίησε το band πάντως το κουμπί (1) για 5 δευτερόλεπτα.
3. Κατέβασε την εφαρμογή για κινητά χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR από το κουτί ή από τη σελίδα (2) ή κατέβασέ τη από το www.goclever.com (στη σελίδα του προϊόντος, στο τμήμα βηθείας).
4. Κάνε την εγκατάσταση της εφαρμογής και ενεργοποίησε τη

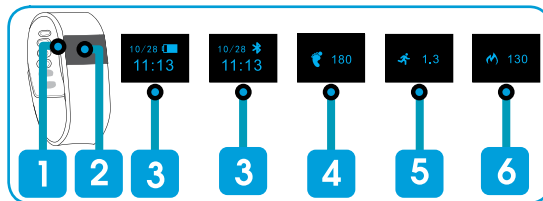
Bluetooth στην κινητή συσκευή σου
 5. Συνέχισε σύμφωνα με τις οδηγίες στη σελίδα (3).

6. Αφού συνδέσεις επιτυχώς το band με την κινητή συσκευή, τα εικονίδια της μαπαρίας και του Bluetooth θα αναβοβήσουν το ένα μετά το άλλο (3).

Για να πλοηγηθείς ανάμεσα στα παρακάτω: 3, 4, 5, 6, πάτα μία φορά το κουμπί (1).

Το band μετράει στατιστικά στοιχεία φυσικής κατάστασης από μόνο του. Για να δεις τη σωστή ώρα και ενημερωμένα στατιστικά στοιχεία φυσικής κατάστασης στην εφαρμογή, το band πρέπει να είναι επιτυχώς συνδεδεμένο στην εφαρμογή.

Η εφαρμογή για κινητό σου επιτρέπει να οπτικοποιείς τη διαδρομή σου. Για να οπτικοποιήσεις με επιτυχία τη διαδρομή, πρέπει να είναι ενεργοποιημένο το GPS καθώς και η καταγραφή διαδρομής στην εφαρμογή.



Áttekintés

1. Menü gomb. Be- és kikapcsológomb
2. Képernyő
3. Idő és dátum
4. Lépésszámláló
5. Megtett távolság
6. Elégetett kalóriák

Első használat

1. Csatlakoztassa az okoskarkötőt a töltőhöz, majd dugja be a töltőt az USB-portba, lásd: (2) oldal. Ügyeljen rá, hogy a töltő mind a négy csatlakozójának érintkeznie kell az okoskarkötő négy csatlakozójával. A teljes feltöltés után húzza le az okoskarkötőt a töltőről.
2. Az okoskarkötőt bekapcsolásához tartsa át másodpercre lenyomva az (1) gombot.
3. Töltse le a mobilalkalmazást a dobozon vagy a (2) oldalon található QR-kód használatával, vagy a www.goclever.com weboldalról (a

termékdoldalról, a sűgórészben).

4. Telepítse az alkalmazást, és kapcsolja be a Bluetooth funkciót a mobilkészülékben.

5. Folytassa a (3) oldalon található leírást követve.

6. Az okoskarkötő mobilkészülékhez való sikeres csatlakoztatása után egymás után felvillan az akkumulátor és a Bluetooth ikonja (3).

A 3, 4, 5 és 6 közti váltáshoz nyomja meg egyszer az (1) gombot.

Az okoskarkötő önállóan méri a fitnessadatokat. A pontos időnek és naprakész fitnessstatisztikának az alkalmazásban való megtekintéséhez az okoskarkötőt csatlakoztatni kell az alkalmazáshoz.

A mobilalkalmazás lehetővé teszi az útvonali vizuális megjelenítését. Az útvonali vizuális megjelenítéséhez a GPS-t, valamint az alkalmazásban a nyomkövetést be kell kapcsolni.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

CE Δια του παρόντος η εταιρεία GOCLEVER Sp. z o.o. δηλώνει ότι η συσκευή είναι συμβατό με τις εξής οδηγίες: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Πλήρες έγγραφο (δήλωση συμβατότητας) είναι διαθέσιμο στην εξής ιστοσελίδα: www.goclever.com στη σελίδαδεξιά του αφορά το προϊόν το προϊόν.

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος

(Απορριμματα ηλεκτρικού & ηλεκτρονικού εξοπλισμού)

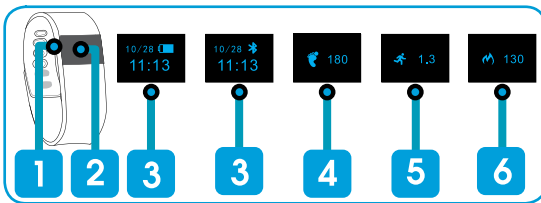
(τοχύει για την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής). Αυτό το σήμα υποδεικνύει ότι στο τέλος της ζωής εργασίας του, το προϊόν δεν θα πρέπει να απορριπτεται μαζί με λοιπά οικιακά απορριμματα στην ΕΕ. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες/αυθεντικές στο περιβάλλον ή στη δημόσια υγεία λόγω της αλόγιστης διάθεσης των αποβλήτων, διαχωρίστε αυτό το προϊόν από τους άλλους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε το υπεύθυνα, ώστε να ενισχυθεί η διαρκής επαναχρησιμοποίηση των υλικών.

ΤΟΥΑΒΒΙ ΙΝΦΟΡΜΑΚΙΟΝ

CE Az alábbiakban a GOCLEVER Sp. z o.o. kijelenti, hogy a készülék megfelel a következő irányelvek követelményeinek: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). A teljes dokumentum (megfelelőségi nyilatkozat) a www.goclever.com honlapon érhető el az adott termék oldalán.

A termék megfelelő hulladékba helyezése (elektromos és elektronikus hulladékok).

(Az Európai Unióra és az eltérő hulladékkezelési rendszerrel rendelkező más európai országokra vonatkozik). Ez a jelölés azt jelenti, hogy az EU területén az ezzel a jelöléssel ellátott terméket felhasználásuk után nem szabad más hulladékokkal együtt kezelni. A természetes környezetet és az emberi egészségre kifejtett esetleges negatív hatás elkerülése érdekében ajánlatos az ilyen hulladékok különválogatása és az ásványi nyersanyagok újrahasznosításának az elősegítése.



Panoramica

1. Pulsante menu Pulsante ON/OFF
2. Schermo
3. Data e ora
4. Contapassi
5. Distanza percorsa
6. Calorie bruciate

Prima corsa

1. Inserire il nastro nel caricatore e il caricatore nello slot USB, pagina (2). Da notare che tutti e 4 i connettori sul caricatore devono toccare i 4 connettori sul nastro. Dopo un caricamento completo, scollegare il nastro.
2. Accendere il nastro premendo il pulsante (1) per 5 secondi.
3. Scaricare l'app mobile usando il codice QR dal box o dalla pagina (2) o scaricarlo da www.goclever.com (sulla pagine del prodotto nella sezione help).

4. Installare l'app e attivare Bluetooth ON sul dispositivo mobile.
5. Procedere in base alle istruzioni a pagina (3).
6. Dopo aver collegato con successo il nastro con la batteria del dispositivo mobile, le icone Bluetooth lampeggeranno una dopo l'altra (3).

Per passare fra 3, 4, 5, 6, premere una volta il pulsante (1).

Il nastro misura le statistiche di fitness per conto proprio. Per vedere l'ora corretta e le statistiche del fitness, il nastro deve essere connesso con l'app.

Mobile app vi consente di visualizzare il percorso. Per visualizzare correttamente il percorso, il GPS deve essere acceso e tracciare la registrazione nell'app.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

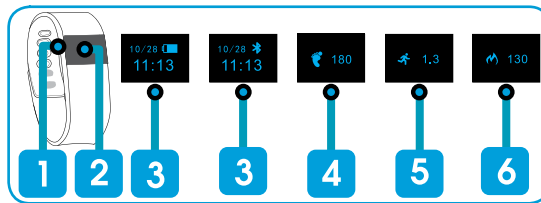


Con la presente la società a responsabilità limitata GOCLEVER Sp. z o.o. dichiara che il dispositivo è conforme alle direttive: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Il testo completo (dichiarazione di conformità) è disponibile sul sito web: www.goclever.com sezione relativa ad un dato prodotto.



Smaltimento corretto del prodotto (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche). (Riguarda la Comunità Europea e gli altri Stati europei dotati di sistemi di smaltimento differenziati)

Tale marcatura indica che alla fine della vita tale apparecchiatura, essa non dovrebbe essere smaltita con gli altri rifiuti sul territorio della Comunità Europea. Per prevenire la possibile influenza negativa sull'ambiente naturale e sulla salute degli esseri umani è consigliata la separazione dei rifiuti e un riciclaggio responsabile che promuove il riutilizzo delle fonti materiali.



Apžvalga

1. Meniu mygtukas. Įjungimo / išjungimo mygtukas
2. Ekranas
3. Laikas ir data
4. Žingsnių skaitiklis
5. Įveiktas atstumas
6. Sudėginta kalorijų

Pirmasis bėgimas

1. Prijunkite išmaniają apyrankę prie įkroviklio, o ši – prie USB priedavo (p. (2)). Atminkite, kad visi įkroviklio 4 kontaktai turi liesti 4 kontaktus, įrengtus išmaniojoje apyrankėje. Visiškai įkrovę, atjunkite išmaniają apyrankę.
2. Įjunkite išmaniają apyrankę, paspausdami mygtuką (1) ir palaikydami 5 sekundes.
3. Nuskaitykite QR kodą nuo pakuotės arba nuo p. (2) ir atsiųskite programėlę. Ją taip pat galima atsiųsti iš www.goclever.com (gaminio

- puslapyje, skiltyje Help* (žinynas)).
4. Įdiekite programėlę ir įjunkite Bluetooth* ryšį savo mobiliajame įrenginyje.
5. Vykdykite instrukcijas, pateiktas p. (3).
6. Sėkmingai prijungus išmaniają apyrankę prie mobiliojo telefono, viena po kitos pradeda mirksėti akumuliatoriaus ir Bluetooth* piktogramos (3).

Norėdami pakeisti ekranus 3, 4, 5, 6, vieną kartą paspauskite mygtuką (1).

Išmanioji apyrankė pati matuoja mankštos statistiką. Norėdami programėlėje matyti tinkamą laiką ir atnaujintą mankštos statistiką, turite užmegzti ryšį tarp išmaniosios apyrankės ir programėlės.

Programėlė leidžia vaizduoti maršrutą. Norint pavaizduoti maršrutą, programėlėje reikia įjungti GPS ryšį ir trasos įrašymo funkciją.

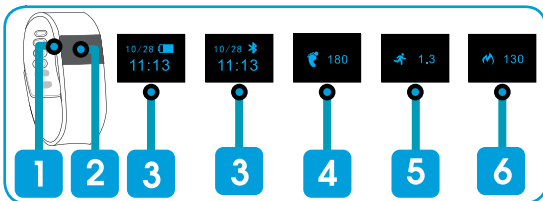
PAPILDOMA INFORMACIJA



Šiuo GOCLEVER® Sp. z o.o. deklaruoja, kad įrenginys atitinka nurodytų direktyvų reikalavimus: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Visą dokumentą (atitikties deklaraciją) galima rasti mūsų interneto svetainėje adresu www.goclever.com, pasirinkus atitinkamo produkto puslapį.



Kaip tinkamai utilizuoti šį gaminį (elektros ir elektroninės įrangos atliekos). (Taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, kur veikia atskiros atliekų utilizavimo sistemos). Šis ženklas reiškia, kad, pasibaigus gaminio eksploatacijos laikotarpiui, ES teritorijoje jis negali būti išmestas kartu su buitėmis atliekomis. Siekiant išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, rekomenduojama rūšuoti atliekas ir utilizuoti jas atsakingai, skatinant pakartotinį materialinių išteklių panaudojimą.



Descrição geral

1. Botão de menu. Botão de LIGAR/DESLIGAR
2. Ecrã
3. Hora e data
4. Contador de passos
5. Distância percorrida
6. Calorias queimadas

Primeira corrida

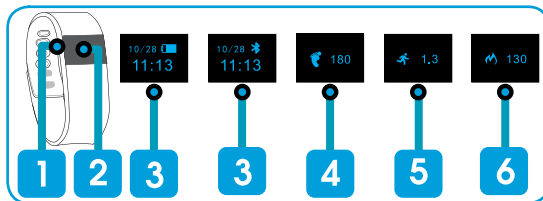
1. Ligue a pulseira ao carregador e este à entrada USB, página (2). Tenha em atenção que todos os 4 conectores do carregador devem tocar nos 4 conectores da pulseira. Após a conclusão do carregamento, desligue o carregador da pulseira.
2. LIGUE a pulseira, premindo o botão (1) durante 5 segundos.
3. Descarregue a aplicação móvel utilizando o código QR que está na caixa ou, descarregue-a de www.goclever.com (na página de produtos, na secção de ajuda).

4. Instale a aplicação e LIGUE o Bluetooth do seu dispositivo móvel.
5. Proceda de acordo com as instruções da página (3).
6. Depois de ter conectado corretamente a pulseira com o dispositivo móvel, os ícones da bateria e do Bluetooth irão piscar alternadamente (3).

Para alternar entre 3, 4, 5, 6, prima o botão (1) uma vez.

A pulseira regista as estatísticas de atividade física sozinha. Para conseguir ver tempos corretos e estatísticas de atividade física atualizadas na aplicação, a pulseira tem de estar corretamente conectada com a aplicação.

A aplicação móvel permite-lhe visualizar o seu percurso. Para visualizar corretamente o percurso, o GPS e o registo de trajetos na aplicação têm de estar ativados.



Обзор

1. Кнопка меню. Кнопка включения и выключения
2. Экран
3. Время и дата
4. Счетчик шагов
5. Приоритетное расстояние
6. Сожженные калории

Первый старт

1. Подключите браслет к зарядному устройству, зарядное устройство подключите к разъему USB, стр (2). Помните, что все 4 разъема зарядного устройства должны касаться 4 разъемов в браслете. При полной зарядке отсоедините браслет от зарядного устройства.
2. Включите браслет удерживая кнопку (1) в течение 5 секунд.
3. Загрузите мобильное приложение, используя QR-код со страницы (2), или перейдите по адресу www.goclever.com (на странице продукта, в разделе помощь).
4. Установите приложение и

включите Bluetooth на телефоне.
5. Далее следуйте инструкциям со страницы (3).
6. После успешного подключения браслета с телефоном иконки уровня зарядки батареи и Bluetooth начнут мигать (3).

Для перемещения между 3, 4, 5, 6, один раз нажмите кнопку (1).

Браслет измеряет статистики фитнес независимо от подключения к телефону. Для отображения правильного диапазона времени и чтобы мобильное приложение показывало актуальные статистические данные необходимо совместить браслет с приложением на телефоне.

Мобильное приложение имеет возможность отображать приоритетное расстояние на карте. Для этого необходимо включить модуль GPS на телефоне и запись маршрута в мобильном приложении.

INFORMAÇÃO ADICIONAL



A GOCLEVER Sp. z o.o. vem por este meio declarar que o aparelho está conforme com as Diretivas R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). O documento completo (declaração de conformidade) está disponível no sítio www.goclever.com, na página do produto.



Eliminação correta deste produto (equipamento elétrico e eletrónico usado - utilização dos resíduos elétricos e eletrónicos).

(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de tratamento separados)

Esta marca indica que no fim da vida do produto este dispositivo não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos na UE. Para evitar possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana, recomenda-se a separação destes resíduos de outros tipos de resíduos, bem como uma reciclagem responsável que promova a reutilização dos recursos materiais. Para se desfazer do seu dispositivo, utilize os sistemas de recolha de resíduos disponíveis ou contacte a loja onde comprou o produto.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

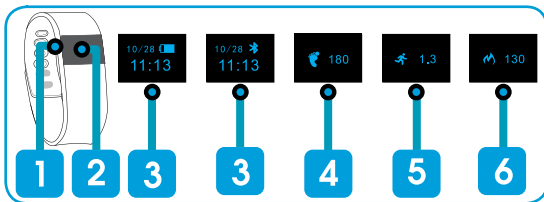


Ниже изложенным GOCLEVER Sp. z o.o. Подтверждает что устройство соответствует директивам: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Полный документ (декларация соответствия) доступен на сайте: www.goclever.com в закладке данного продукта.



Правильная утилизация устройства (отходы электрического и электронного оборудования) — утилизация отходов электрического и электронного оборудования).

(Применяется в странах Европейского Союза и других европейских странах имеющих системы сортировки отходов). Этот знак указывает, что устройство не следует утилизировать вместе с другими отходами на территории ЕС. Для того, чтобы избавиться от Вашего устройства, пожалуйста, используйте функционирующую систему сбора отходов.

**Prehľad**

1. Tlačidlo ponuky. Hlavný vypínač
2. Display
3. Čas a dátum
4. Krokomet
5. Prešlá vzdialenosť
6. Spotrebované kalórie

Prvý beh

1. Pripojte náramok na nabíjačku a nabíjačku do zásuvky USB, pozri stranu (2). Skontrolujte, aby sa všetky 4 konektory na nabíjačke dotýkali 4 konektorov na náramku. Po úplnom nabití odpojte náramok.
2. Zapnite náramok stlačením tlačidla (1) na 5 sekúnd.
3. Prevezmite mobilnú aplikáciu pomocou kódu QR z obalu produktu alebo zo strany (2), prípadne ju prevezmite z lokality www.goclever.com (na produktovej stránke v časti pomocník).
4. Nainštalujte aplikáciu a zapnite

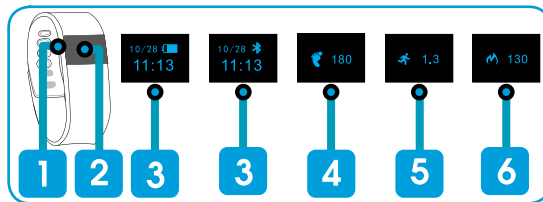
funkciu Bluetooth vo vašom mobilnom zariadení.

5. Postupujte podľa pokynov na strane (3).
6. Po úspešnom pripojení náramku k mobilnému zariadeniu budú ikony batérie a funkcie Bluetooth striedavo blikáť (3).

Jedným stlačením tlačidla (1) môžete prechádzať medzi položkami 3, 4, 5 a 6.

Fitness štatistiky meria samotný náramok. Pre zobrazenie správneho času a aktuálnych fitness štatistik v aplikácii je potrebné úspešné pripojenie náramku k aplikácii.

Mobilná aplikácia vám umožňuje zobrazíť vašu trasu. Pre správne zobrazenie trasy je potrebné, aby bola zapnutá funkcia GPS a aj záznam trasy v aplikácii.

**Огляд**

1. Кнопка меню. Кнопка вимкання і викликання
2. Экран
3. Час і дата
4. Личильник кроків
5. Пройдена відстань
6. Спалені калорії

Перший старт

1. Підключіть браслет до зарядного пристрою, зарядний пристрій підключіть до гнізда USB, стр (2). Пам'ятайте, що всі 4 роз'єми зарядного пристрою повинні дотикатися до 4 роз'ємів в браслеті. При повній зарядці від'єднайте браслет від зарядного пристрою.
2. Увімкніть браслет, утримуючи кнопку (1) протягом 5 секунд.
3. Завантажте мобільний додаток, використовуючи QR-код зі сторінки (2), або перейдіть до www.goclever.com (на сторінці продукту, в розділі допомога).


4. Встановіть додаток і включіть Bluetooth на телефоні.
5. Далі дотримуйтеся вказівок зі сторінки (3).
6. Після успішної під'єднання браслета і телефона іконки рівня зарядки батареї і Bluetooth почнуть блимати (3).


Для переміщення між 3, 4, 5, 6, один раз натисніть кнопку (1).

Браслет вимірює статистики Фітнес незалежно від підключення до телефону. Для відображення правильного діапазону часу і щоб мобільний додаток показував актуальні статистичні дані необхідно подіяти браслет з додатком на телефоні.

Мобільний додаток має можливість відображати пройдену відстань на карті. Для цього необхідно увімкнути модуль GPS на телефоні і запис маршруту в мобільному додатку.

DODATOCNÉ INFORMÁCIE


 Týmto spoločnosť GOCLEVER Sp. z o.o. vyhlasuje, že zariadenie spĺňa požiadavky smerníc: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Kompletný dokument (Vyhlásenie o zhode) je zverejnený na našej webovej stránke: www.goclever.com, v záložke daného výrobku.


 Správna likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení).

(Týka sa štátov Európskej únie a iných európskych štátov, ktoré majú osobitné systémy likvidácie odpadov.). Tento znak označuje výrobky, ktoré sa nesmú na území EÚ vyhodiť ako komunálny odpad, ale musia sa osobitne separovať a spracovať.

Najlepší spôsob predchádzania vzniku negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie je spracovanie odpadov, ich správna separácia a následná recyklácia, zameraná na opätovné využitie materiálnych zdrojov. Keď sa rozhodnete vaše zariadenie vyhodiť, postupujte v súlade s miestnym systémom spracovania odpadov, alebo kontaktujte predajné miesto, v ktorom ste si daný tovar kúpili.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

 Цим GOCLEVER Sp. z o.o. засвідчує, що пристрій відповідає директивам: R&TTE (1999/5/EC), LVD (2006/95/EC), EMC (2004/108/EC). Повний документ (декларація відповідності) доступний на сайті: www.goclever.com в закладці даного продукту.

 Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного устаткування — утилізація відходів електричного та електронного устаткування).

(Застосовується в країнах Європейського Союзу та інших європейських країнах що мають системи сортування відходів). Цей знак вказує на те, що пристрій не слід утилізувати разом з іншими відходами на території ЄС. Для того, щоб позбутися від Вашого пристрою, будь ласка, використовуйте функціонуючу систему збору відходів.